

## クヤイヌ ヒ (私の思い)

口演の部 佐藤千愛

イランカラプテ、チバ ワ ケッ ペ クネ  
ワ 佐藤千愛 セコロ クレヘ アン。

イランカラプテ、千葉から来ました、佐藤千愛  
です。

タント ネ ワ カニ イワンパ イタカン  
ロー ケイヨロツ ランケ コロ カン ル  
ウェ ネ。

私は、今日でイタカンローに出始めてから、約  
6年が経ちます。

タネ クヤイヌ ヒ エチエラムオカ ヒ  
クキ ルスイ セコロ クヤイヌ コロ ク  
イエ クス ネ。

そんな私の思いを知っていただければ幸いで  
す。

イヨッタ ホシキノ ケイヨロツ ヒ アナ  
クネ ポンカンピヌカッチセ オッタ シネ  
パ クネ ルウェ ネ ア ワ。

私が、最初に出場したのは、小学1年の時です。

ネ ヒ タ アイヌ アナクネ マカナク  
アン ペ カ オアラ ケランペウテッ ワ  
コナハ アイヌ ネ ヒ パテッ ケラマン  
ペ ネ ルウェ ネ。

小学1年の時は、アイヌのことに全然詳しくな  
く、父がアイヌということしか知りませんでした。

シネアンタ トーキョー タ アン 八重洲  
交流センター オッ タ オチセウンパ パ  
イエアシ ワ オロタ エアシリ サモロモ  
シッ タ カ クミチ エモシマ アイヌ  
ポロンノ オカ ヒ ケラマン。

ある日、家族で東京のアイヌ文化交流センター  
に行くことになり、そこで初めて父以外にも本  
州にたくさんのアイヌがいるんだと知りまし  
た。

ネ ト ワノ アイヌ アナクネ マカナク  
アン ペ カ クフイマンパ オアシ ワ  
アイヌ アレクテッ ケラマス フミ カ  
アン。

その日からアイヌのことを調べたり、アイヌの  
楽器などに興味を持つようになりました。

ケラマス コロ アイヌ コロ オクネ オ  
カ ケラマン マ クケウトウム オクナタ  
ラ。

興味を持つ反面、アイヌの悲しい過去などをみ  
て心が痛くなった時もありました。

オクネ オカ アナクネ アヌン コロ ペ  
カ ソモ ネ。イキッ トウム タ コナハ  
カ アン。

悲しい過去は他人事ではありませんでした。私  
の父もその一人です。

コナハ アイヌ ネ クス アヌン ウタリ  
オロ ワ アエエヤイブンパ ロク アエエ  
ヤイブンパ ロク アイネ アコイキ プ  
ネ クス ヤイサンペポカシ ワ オカケ  
タ ヤヨトウワシ エアイカプ ハウエ ネ。

父はアイヌであるがために、いじられたり、それが悪化して、いじめにつながったりして、そのせいで自分にコンプレックスを抱くようになり、自信が持てなくなったと言います。

タン オルシベ クヌ ヒ タ クケウトウム  
オシツチュウレ ヒ アン。

私はこの話を聞いたとき、胸に決めたことがありました。

ネウン ポカ クイキ ワ イヨラムサッカ  
ケウトウム アコロ ワ アン アイヌコイ  
キ ネウンポカ クイキ ワ クポンテ ル  
スイ。

絶対に差別などによるいじめを減らしたいと思いました。

ネノ クケウトウムオシツチュウレ ワ エ  
アシリ イタカンロー オツ タ クヨロツ  
ヒ ケヤイケウトウムシネアツキレ プ ネ  
ルウエ ネ。

そう覚悟を決めて初めてイタカンローに出場することを決めました。

ホシキノ ケヤイパカシヌ オアシ ヒ タ  
アイヌイタク クツチャマハ アナク ホカ  
ンパ プ ネ、 セコロ クヤイヌ プ ネ  
ア コロカ クポニ タ ワノ クヌフ コ  
ロ イネカリプ オツ タ カ クヌ コロ  
カン ペ ネ ワ ケキコロアン コロ ケ  
ラマン エアシカイ ルウエ ネ。カリキキ  
コロ カン マ コナハ カ エンコオロス  
ツケ ルウエ ネ。

最初はやっぱり独特な発音などがあって、難しかったです。小さいときから母の車ではアイヌ語が流れていたこともあって楽しく覚えることもできましたし、父は頑張る私に応援をしてくれました。

オロワノ イヨツタ ホシキノ クヨロツ  
イタカンロー。 ネプ カ エベツチュウ サ  
ク ノ アキ オケレ ワ エアシラナ、 イ  
ヨツタ パセ ワ ピリカ アエラヤッペ  
クク ルウエ ネ。

そして、初めてのイタカンロー、無事に終わり、なんと最優秀賞まで獲れました。

コロカ シネパ エムコ オカケ タ コナ  
ハ ガン セコロ アイエ タスム ネ ワ  
モシリホツパ プ ネ ルウエ ネ。

しかし、その半年後、父を癌で亡くしてしまいました。

ナア クポン ペ ネ ワ アンペ クヌカ  
ラ エアイカプ。

私はまだ幼かったので、事実を受け入れられな  
かったのです。

ケラマン ルスイ、 セコロ クヤイヌ オア  
シ ワ シネパ エムコ オカケ タ コナ  
ハ イサム ペ ネ クス エイタサ ケラ  
ムトウイ ワ ケケウトウムオクナタラ。

興味を持ち始めた翌年に亡くなってしまった  
ので、ショックが大きくとても悲しかったで  
す。

オロワノ シンリッ オツ タ コナハ カ  
エヤイコブンテク クニ アイヌ プリ エ  
ヤイホノッカ カ クキ、 ウサ イキ オツ  
タ イヨロッ カ クキ コロ カン ルウ  
エ ネ。ネ ヒ タ ユプケノ クヤイヌ  
ヒ、 クケウトウムオシツチューレ プ コイ  
ラ カ ソモ キ クス ネ。

それからは、父のためにも、アイヌ文化につい  
て、勉強したりイベントに出させてもらったり  
しながら、あの時決めた熱い思いを胸に誓いま  
した。

アイヌイタク ヤイホノッカ イツケウエ  
アナク シネンシネン ウシンナイノ アン  
ナンコロ。

アイヌ語を学ぶきっかけは色々あると思いま  
す。

テワノ アイヌイタク イエ エアシカイ  
ヘカッター ナア ウワッテ カトゥ アン  
ヤク ピリカ ナ セコロ クヤイヌ。

将来的にはアイヌ語が話せる子供たちがもっ  
と増えたらいいなと思います。

オロワノ コナハ クヌフ アイヌイタク  
ケヤイホノッカ クニ エンキレ ワ クコ  
ヤイライケ ルウエ タパン ナ。

そして、アイヌ語を学べるきっかけを作ってく  
れた両親にも感謝しています。

ハボ、トット、 イヤイライケレ。

お父さん、お母さん、ありがとう。